

Les institutions visées à l'alinéa 1^{er} peuvent prendre en charge ces coûts par la mise à disposition de locaux et de matériels.

§ 4. Les coûts à charge des centres de validation comprennent l'organisation des épreuves de validation et de la guidance. Chaque partie contractante subventionne annuellement le Consortium en fonction du nombre d'épreuves organisées par les Centres relevant des institutions visées à l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2 sur laquelle cette partie contractante exerce la tutelle. Ce financement, rétrocédé par le Consortium à chaque centre, est calculé sur la base des tarifs des épreuves fixés par les Commissions de référentiels.

§ 5. Indépendamment des coûts visés aux paragraphes 3 et 4, des besoins financiers additionnels du Consortium et des Centres peuvent être pris en charge par les parties contractantes ou d'autres sources publiques ou sectorielles de financement. La gestion de ce budget spécifique dédié est confiée au Consortium.

§ 6. Le Consortium établit sa comptabilité conformément aux articles 82 à 95 du Livre III du Code de droit économique.

Les comptes du Consortium sont arrêtés par le comité directeur et transmis aux ministres de tutelle qui les approuvent.

Les parties contractantes précisent par accord de coopération d'exécution les modalités de mise en œuvre des dispositions budgétaires, comptables et financières ainsi que de contrôle.

CHAPITRE 9. — *Disposition abrogatoire*

Art. 25. L'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française est abrogé.

Fait à Bruxelles, le 21 mars 2019, en 3 exemplaires originaux.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Recherche
et des Médias,
J.-Cl. MARCOURT

Pour le Gouvernement de la Région wallonne :

Le Ministre-Président,
W. BORSUS

Le Ministre de l'Economie, de l'Emploi et de la Formation,
P.-Y. JEHOLET

Pour le Collège de la Commission communautaire française :

La Ministre-Présidente,
F. LAANAN

Le Ministre en charge de la Formation professionnelle,
D. GOSUIN

De instellingen bedoeld in het eerste lid kunnen die kosten overnemen door ruimte en materiaal ter beschikking te stellen.

§ 4. De kosten die ten laste zijn van de erkenningscentra, omvatten de organisatie van de erkenningsproeven en de begeleiding. Elke contracterende partij subsidieert het consortium jaarlijks op basis van het aantal proeven die worden georganiseerd door de centra van de instellingen bedoeld in artikel 4, § 1, tweede lid, waarover die contracterende partij toezicht uitoefent. Die financiering, die het consortium aan elk centrum uitkeert, wordt berekend op basis van de tarieven van de tests die door de commissies voor referentiemodellen worden bepaald.

§ 5. Los van de kosten bedoeld in de paragrafen 3 en 4 kunnen de contracterende partijen of door andere openbare of sectorale financieringsbronnen bijkomende financiële behoeften van het consortium en de centra ten laste nemen. Het beheer van dit specifieke en gerichte budget wordt toevertrouwd aan het consortium.

§ 6. Het consortium stelt zijn boekhouding op in overeenstemming met de artikelen 82 tot 95 van Boek III van het Wetboek van economisch recht.

De rekeningen van het consortium worden afgesloten door het directiecomité en meegedeeld aan de voogdijministers die ze goedkeuren.

De contracterende partijen verduidelijken in een uitvoerend samenwerkingsakkoord de uitvoeringsregels van de budgettaire, boekhoudkundige en financiële regels alsook van de controle.

HOOFDSTUK 9. — *Opheffingsbepaling*

Art. 25. Het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de erkenning van competenties op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt opgeheven.

Opgesteld in Brussel op 21 maart 2019, in 3 originele exemplaren.

Voor de Franse Gemeenschapsregering :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De minister van Hoger Onderwijs,
Onderwijs voor Sociale Promotie, Onderzoek
en Media,
J.-Cl. MARCOURT

Voor de Waalse Gemeenschapsregering :

De Minister-Président,
W. BORSUS

De Minister van Economie, Tewerkstelling en Vorming,
P.-Y. JEHOLET

Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie :

De Minister-Président,
F. LAANAN

De Minister van belast met Beroepsopleiding,
D. GOSUIN

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/12116]

25 AVRIL 2019. — Ordonnance portant des dispositions diverses en matière de santé, d'aide aux personnes et de prestations familiales

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Dans la présente ordonnance, on entend par :

1^o Collège réuni : le Collège réuni de la Commission communautaire commune, au sens de l'article 60, alinéa 4, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises ;

2^o Iriscare : l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, au sens de l'article 2, § 1^{er}, de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2019/12116]

25 APRIL 2019. — Ordonnantie houdende diverse betalingen betreffende Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekraftigen hetgeen volgt:

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze ordonnantie dient te worden verstaan onder:

1^o Verenigd College : het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie in de zin van artikel 60, vierde lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen ;

2^o Iriscare: de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag in de zin van artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 23 maart 2017;

3° Conseil consultatif : le Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes, au sens de l'article 2 de l'ordonnance relative au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnée le 19 février 2009 ;

4° ordonnance du 23 mars 2017 : l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ;

5° loi du 14 juillet 1994 : loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités ;

6° arrêté royal du 3 juillet 1996 : l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ;

7° missions d'Irisicare : missions en matière de santé et d'aide aux personnes exercées dans les matières visées à l'article 5, § 1^{er}, I, 1° à 6° et 8°, et II, 1°, 4° et 5°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, qui relèvent de la compétence de la Commission communautaire commune et telles qu'attribuées à Irisicare par l'article 4 de l'ordonnance du 23 mars 2017 ;

8° organes fédéraux : les organes et acteurs de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité et la Commission pour la régulation des prix du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, exerçant les missions d'Irisicare avant l'entrée en vigueur de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'État.

CHAPITRE 2. — *Reprise des compétences d'organes fédéraux*

Art. 3. Il convient de lire, pour les missions d'Irisicare, dans les dispositions légales et réglementaires fédérales, respectivement :

1° « le Collège réuni de la Commission communautaire commune » pour « le Roi », « le Conseil des ministres » et « le gouvernement compétent » ;

2° « le Collège réuni de la Commission communautaire commune » pour « le Ministre de la Santé publique », « le Ministre des Affaires sociales », « le Ministre du Budget » et « le Ministre des Affaires économiques » ;

3° « Irisicare », pour « l'Institut national d'assurance maladie-invalidité », au sens de l'article 10 de la loi du 14 juillet 1994 ;

4° « Irisicare », pour les services concernés de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au sens de la loi du 14 juillet 1994 ;

5° « Irisicare », pour les services publics fédéraux Sécurité sociale, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et Economie, PME, Classes moyennes et Energie ;

6° « Irisicare », pour « le Service des prix du Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie » ;

7° « le Comité général de gestion », au sens des articles 11 et 12 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Comité général de gestion », au sens de l'article 11 de la loi du 14 juillet 1994 et « le Conseil général de l'assurance soins de santé », au sens de l'article 16, 1°, 3°, 4° et 12°, de la loi du 14 juillet 1994 ;

8° « le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes », au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Conseil général de l'assurance soins de santé », au sens de l'article 16 de la loi du 14 juillet 1994 ;

9° « le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes », au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Comité de l'assurance soins de santé », au sens de l'article 21 de la loi du 14 juillet 1994 ;

10° « le Service budget, finance et monitoring », au sens de l'article 36, § 1^{er}, de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission de contrôle budgétaire », au sens de l'article 17 de la loi du 14 juillet 1994 ;

11° « les commissions techniques », au sens de l'article 23 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « les Commissions de conventions ou d'accords », au sens de l'article 26 de la loi du 14 juillet 1994 et pour « le Conseil technique des voitures », au sens de l'article 51^{ter} de l'arrêté royal du 3 juillet 1996.

3° Adviesraad: de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg in de zin van artikel 2 van de ordonnantie betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009;

4° ordonnantie van 23 maart 2017: de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag;

5° wet van 14 juli 1994: de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

6° koninklijk besluit van 3 juli 1996: het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

7° opdrachten van Irisicare: opdrachten inzake gezondheid en bijstand aan personen uitgeoefend voor de aangelegenheden bedoeld in artikel 5, § 1, I, 1° tot 6° en 8°, en II, 1°, 4° en 5°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen die tot de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie behoren en werden toegewezen aan Irisicare via artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017;

8° federale organen: de organen en actoren van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en de Commissie tot regeling der prijzen van de federale overhedsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, die opdrachten van Irisicare uitoefenen vóór de inwerkingtreding van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde Staatshervorming.

HOOFDSTUK 2. — *Overname van de bevoegdheden van federale organen*

Art. 3. Voor de opdrachten van Irisicare moet in de federale wets- en reglementsbeperkingen respectievelijk het volgende worden gelezen:

1° "het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie" in de plaats van "de Koning", "de Ministerraad" en "de bevoegde overheid";

2° "het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie" in de plaats van "de minister van Volksgezondheid", "de minister van Sociale Zaken", "de minister van Begroting" en "de minister van Economische Zaken";

3° "Irisicare" in de plaats van "het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering" in de zin van artikel 10 van de wet van 14 juli 1994;

4° "Irisicare" in de plaats van de betrokken diensten van "het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering" in de zin van de wet van 14 juli 1994;

5° "Irisicare" in de plaats van de federale overhedsdiensten Sociale Zekerheid, Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en Economie, KMO, Middenstand en Energie;

6° "Irisicare" in de plaats van "de Prijzendienst van de federale overhedsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie";

7° "het Algemeen Beheerscomité" in de zin van de artikelen 11 en 12, van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "het Algemeen Beheerscomité" in de zin van artikel 11 van de wet van 14 juli 1994 en "de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging" in de zin van artikel 16, 1°, 3°, 4° en 12°, van de wet van 14 juli 1994;

8° "de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen", in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017, in de plaats van "de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging" in de zin van artikel 16 van de wet van 14 juli 1994;

9° "de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen", in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging" in de zin van artikel 21 van de wet van 14 juli 1994;

10° "de Dienst begroting, financiën en monitoring" in de zin van artikel 36, § 1, van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "de Commissie voor begrotingscontrole" in de zin van artikel 17 van de wet van 14 juli 1994;

11° "de technische commissies" in de zin van artikel 23 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "de overeenkomsten akkoordcommissies" in de zin van artikel 26 van de wet van 14 juli 1994 en in de plaats van "de Technische raad voor rolstoelen" in de zin van artikel 51^{ter} van het koninklijk besluit van 3 juli 1996.

Plus particulièrement, il convient de lire :

a) « la Commission « Accueil et prise en charge des dépendances », au sens de l'article 24 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission de conventions avec les maisons de repos et de soins, les maisons de repos pour personnes âgées et les centres de soins de jour » au sens de l'article 12 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;

b) « la Commission « Santé mentale », au sens de l'article 25 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la commission de conventions avec les maisons de soins psychiatriques », au sens de l'article 13 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 et pour « la commission de conventions avec les représentants des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques », au sens de l'article 15 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;

c) « la Commission « Prévention et première ligne de soins », au sens de l'article 26 de l'ordonnance du 23 mars 2017, ou « le Collège Multidisciplinaire », au sens de l'article 27/1 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « le Collège des médecins directeurs », au sens de l'article 23 de la loi du 14 juillet 1994, et pour le « Collège national des médecins-conseils », au sens de l'article 153 de la même loi, en fonction des missions concernées ;

d) « la Commission « Personnes handicapées », au sens de l'article 27 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission de conventions bandagistes-organismes assureurs », au sens de l'article 22 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 et pour « le Conseil technique des voitures », au sens de l'article 51ter de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;

12° « le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes », au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017, pour « la Commission pour la régulation des prix », au sens de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la régulation des prix.

Art. 4. Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes, au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017, joue le rôle des organes fédéraux non repris à l'article 3 de la présente ordonnance.

CHAPITRE 3. — Dispositions modificatives de la législation édictée par la Commission communautaire commune

Section 1^{re}. — Modifications de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales

Art. 5. Dans l'article 3 de l'ordonnance du 23 mars 2017, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 3°, les mots « les unions nationales de mutualités et les mutualités au sens de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités qui justifient d'une activité dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale » sont remplacés par les mots « les organismes assureurs bruxellois, tels que définis par l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes » ;

b) l'article est complété par les 7° et 8° rédigés comme suit :

« 7° Dossiers à portée individuelle : les dossiers de services et d'institutions actuellement soumis à l'avis des sections des institutions et services pour personnes âgées, des institutions et services pour personnes handicapées, des institutions et services de la famille du Conseil consultatif, notamment les dossiers relatifs à l'agrément, à l'autorisation spécifique de mise en service et d'exploitation, à l'autorisation de fonctionnement provisoire ou à la fermeture des maisons de repos et des maisons de repos et de soins pour personnes âgées ou d'autres types d'hébergement ou de prestation de services en faveur des personnes âgées, à l'agrément, à l'autorisation de fonctionnement provisoire ou à la fermeture des institutions par catégorie de handicap ou des services pour le placement en famille et des services d'aide aux actes de la vie journalière en logement privatif, à l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées ;

8° Autres professionnels de la santé : les professionnels des soins de santé et de l'aide aux personnes concernés par les missions de l'Office énoncées à l'article 4 pratiquant les techniques d'assistance en pharmacie, d'audiologie, de bandage, orthèse et prothèse, d'ergothérapie, de logopédie, d'orthoptie, de podologie, de kinésithérapie, de psychologie et d'art infirmier. ».

Art. 6. Dans le texte néerlandais de l'article 9, § 11, alinéa 2, de la même ordonnance, le mot « organisatie » est remplacé par le mot « groep ».

Meer in het bijzonder moet het volgende worden gelezen:

a) "de Commissie "Opvang van afhankelijkheid"" in de zin van artikel 24 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "de commissie Overeenkomsten met de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden en de centra voor dagverzorging" in de zin van artikel 12 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996;

b) "de Commissie "Geestelijke gezondheidszorg"" in de zin van artikel 25 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "de commissie Overeenkomsten met psychiatrische verzorgingstehuizen" in de zin van artikel 13 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 en in de plaats van "de commissie Overeenkomsten met de vertegenwoordigers van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten" in de zin van artikel 15 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996;

c) "de Commissie "Preventie en eerstelijnszorg"" in de zin van artikel 26 van de ordonnantie van 23 maart 2017, of "het Multidisciplinair College" in de zin van artikel 27/1 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "het College van geneesheren-directeurs" in de zin van artikel 23 van de wet van 14 juli 1994 en in de plaats van "het Nationaal college van adviseerend artsen" in de zin van artikel 153 van diezelfde wet, afhankelijk van de opdrachten;

d) "de Commissie "Personen met een handicap"" in de zin van artikel 27 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "de commissie Overeenkomsten bandagisten-verzekeringsinstellingen" in de zin van artikel 22 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 en in de plaats van de "Technische raad voor rolstoelen" in de zin van artikel 51ter van het koninklijk besluit van 3 juli 1996;

12° "de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen" in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017 in de plaats van "de Commissie tot regeling der prijzen" in de zin van artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot regeling der prijzen.

Art. 4. De Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017 vervult de rol van de federale organen die niet worden vermeld bij artikel 3 van deze ordonnantie.

HOOFDSTUK 3. — Wijzigingsbepalingen van de wetgeving uitgevaardigd door de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Afdeling 1. — Wijzigingen van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag

Art. 5. In artikel 3, van de ordonnantie van 23 maart 2017 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 3° worden de woorden "de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen bedoeld in de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen die bewijzen dat ze actief zijn op het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad" vervangen door de woorden "de Brusselse verzekeringinstellingen zoals bedoeld in de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen";

b) het artikel wordt aangevuld met de bepalingen onder 7° en 8°, luidende:

"7° Dossiers met een individuele draagwijdte: dossiers met betrekking tot diensten en instellingen die momenteel voor advies worden voorgelegd aan de afdelingen, instellingen en diensten voor bejaarden, instellingen en diensten voor personen met handicap, instellingen en diensten voor het gezin van de Adviesraad, vooral de dossiers voor erkenning, specifieke vergunning tot ingebruikneming en exploitatie, voor voorlopige werkingsvergunning of sluiting van de rusthuizen, rust- en verzorgingstehuizen voor bejaarden of andere soorten huisvesting of dienstverlening voor bejaarden, voor erkenning of voorlopige werkingsvergunning of sluiting van de instellingen per categorie van handicap of van de diensten voor opnemung in gezinnen en van de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijkse leven in privéwoningen, voor erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp;

8° Andere professionele krachten inzake gezondheid: professionele krachten van de gezondheidszorg en de bijstand aan personen, betrokken bij de opdrachten van de Dienst zoals vermeld in artikel 4, die de technieken van de apothekers-assistentie, audiologie, bandage, orthese en prothese, ergotherapie, logopedie, orthoptie, podologie, kinesitherapie, psychologie en verpleegkunde hanteren.".

Art. 6. In de Nederlandse tekst van artikel 9, § 11, tweede lid, van dezelfde ordonnantie, wordt het woord "organisatie" vervangen door het woord "groep".

Art. 7. Dans le texte français du chapitre IV, section 5, de la même ordonnance, l'intitulé de la sous-section 1^{re} est remplacé par ce qui suit :

« Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes ».

Art. 8. L'article 21, § 2, de la même ordonnance est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Conseil de gestion peut consulter, pour l'examen de questions particulières, des experts. ».

Art. 9. Dans l'article 22 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 3^o, les mots « et de signer » sont insérés entre les mots « d'approuver » et les mots « les conventions » ;

b) le 3^o/1 est inséré, rédigé comme suit :

« 3^o/1 d'approuver les propositions de décisions et les avis communiqués par les commissions techniques ; » ;

c) au 6^o, les mots « de proposer et » sont insérés avant les mots « d'assurer la mise en œuvre de la programmation » ;

d) le 9^o est remplacé par ce qui suit :

« 9^o de préparer et d'exécuter la politique des prix en ce qui concerne les institutions pour personnes âgées. Le Conseil de gestion peut en déléguer l'exécution au fonctionnaire dirigeant de l'Office ; ».

Art. 10. Dans l'article 23 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1^o au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots « nomme les membres de ces commissions, sur des listes doubles présentées par les organisations intéressées » sont remplacés par les mots « désigne les associations et organisations qui composent les commissions, et fixe leur nombre ainsi que les modalités de représentation, sur proposition du Conseil de gestion » ;

2^o au paragraphe 1^{er}, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante :

« Le Collège réuni nomme les membres du Collège multidisciplinaire, sur proposition du Conseil de gestion. » ;

3^o le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Sans préjudice des articles 24, §§ 3 et 4, et 27, §§ 3 et 4, ces commissions regroupent un nombre égal de mandats d'organismes assureurs et d'organisations représentatives des professions ou des établissements, services ou institutions intéressés.

Les commissions techniques peuvent consulter, pour l'examen de questions particulières, des experts. ».

Art. 11. Dans l'article 24 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété par les tirets suivants, rédigés comme suit :

« – tout autre établissement pour personnes âgées relevant de la compétence de l'Office, en vertu de l'article 4, § 1^{er} ;

– les prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission. » ;

2^o le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1^o d'organisations représentatives des maisons de repos et de soins, des maisons de repos pour personnes âgées, des centres de soins de jour, des services de soins à domicile et d'organisations représentatives d'autres prestataires, qui désigneront leurs représentants ;

2^o d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. ».

Art. 12. Le même article est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :

« § 3. Dans l'exercice de sa compétence en matière de dossiers à portée individuelle relatifs aux institutions et services pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, la Commission siège en composition adaptée.

Dans ce cas, en plus d'organisations représentatives du secteur et d'organismes assureurs, visés au § 2, elle est composée :

1^o d'organisations syndicales des personnels des institutions et services concernés, qui désigneront leurs représentants ;

2^o d'associations représentatives des bénéficiaires d'aides et de soins énoncés dans les matières visées à l'article 24, § 1^{er}, qui désigneront leurs représentants.

Art. 7. In de Franse tekst van het hoofdstuk IV, afdeling 5, van dezelfde ordonnantie wordt het opschrift van onderafdeling 1 vervangen als volgt:

“Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes”.

Art. 8. Artikel 21, § 2, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Beheerraad mag voor het onderzoek van specifieke kwesties een beroep doen op deskundigen.”.

Art. 9. In artikel 22 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 3^o wordt aangevuld met de woorden “en te ondertekenen”;

b) de bepaling onder 3^o/1 wordt ingevoegd, luidende:

“3^o/1 de voorstellen van beslissing en de adviezen meegedeeld door de technische commissies goed te keuren;”

c) in de bepaling onder 6^o worden de woorden “voor te stellen en” ingevoegd na de woorden “de uitvoering van de programmatie”;

d) de bepaling onder 9^o wordt vervangen als volgt:

“9^o het prijsbeleid voor te bereiden en uit te voeren voor wat de instellingen voor bejaarden betreft. De Beheerraad kan de uitvoering ervan delegeren aan de leidend ambtenaar van de Dienst;”.

Art. 10. In artikel 23 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “benoemt de leden van die commissies, op dubbele lijsten die door de belanghebbende organisaties worden voorgedragen” vervangen door de woorden “wijst, op voordracht van de Beheerraad, de verenigingen en organisaties aan om de commissies samen te stellen en legt hun aantal en de vertegenwoordigingsregels vast”;

2^o in paragraaf 1 wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin:

“Het Verenigd College benoemt de leden van het Multidisciplinair College op voordracht van de Beheerraad.”;

3^o paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Onverminderd de artikelen 24, §§ 3 en 4, en 27, §§ 3 en 4, verenigen die commissies een gelijk aantal mandaten ingevuld door de verzekeringsinstellingen en representatieve organisaties van zorgberoepen of inrichtingen, diensten of instellingen.

De technische commissies mogen voor het onderzoek van specifieke kwesties deskundigen raadplegen.”.

Art. 11. In artikel 24 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende streepjes:

“ – elke andere voorziening voor bejaarde personen, die tot de bevoegdheden van de Dienst behoort, krachtens artikel 4, § 1;

– de revalidatieverstrekkingen in de materies die deze Commissie aanbelangen.”;

2^o paragraaf 2 wordt vervangen door:

“§ 2. Ze bestaat uit:

1^o representatieve organisaties van de rust- en verzorgingstehuizen, de rustoorden voor bejaarden, de centra voor dagverzorging, de diensten voor thuiszorg en representatieve organisaties van andere zorgverstrekkers, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2^o verzekeringsinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.”.

Art. 12. Hetzelfde artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4, luidende:

“§ 3. Om de bevoegdheid inzake dossiers met een individuele draagwijde met betrekking tot instellingen en diensten voor het onthaal en de opvang van bejaarden, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, uit te oefenen, zetelt de Commissie in een aangepaste samenstelling.

In dat geval bestaat de Commissie, naast representatieve organisaties van de sector en verzekeringsinstellingen, vermeld in § 2, uit:

1^o vakbonden van het personeel van de betrokken instellingen en diensten, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2^o verenigingen die de personen met een zorg- of bijstandsbehoeftte vertegenwoordigen in de aangelegenheden bedoeld in artikel 24, § 1, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.

Le Collège réuni désigne ces organisations et associations, sur proposition du Conseil de gestion.

§ 4. Dans l'exercice de sa compétence en matière de dossiers à portée individuelle relatifs aux institutions et services d'aide à domicile visés au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, la Commission siège en composition adaptée.

Dans ce cas, en plus d'organisations représentatives du secteur et d'organismes assureurs, visés au § 2, elle est composée :

1° d'organisations syndicales des personnels des institutions et services concernés, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'associations représentatives des bénéficiaires d'aides et de soins énoncés dans les matières visées à l'article 24, § 1^{er}, qui désigneront leurs représentants.

Le Collège réuni désigne ces organisations et associations, sur proposition du Conseil de gestion. ».

Art. 13. Dans l'article 25 la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un 4^o, rédigé comme suit :

« 4^o de prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission. » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des institutions de soins et acteurs de la santé mentale et le cas échéant, des autres prestataires, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. ».

Art. 14. Dans l'article 26 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par un 6^o, rédigé comme suit :

« 6^o de prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission. » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des institutions de promotion, prévention et protection de la santé, des prestataires de première ligne et des services d'aide et de soins à domicile, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. ».

Art. 15. Dans l'article 27 la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété par les mots suivants : « et les prestations de revalidation du secteur concerné par la présente Commission » ;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Elle est composée :

1° d'organisations représentatives des prestataires du secteur concerné, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'organismes assureurs, qui désigneront leurs représentants. » ;

3° l'article est complété par les paragraphes 3 et 4 rédigés comme suit :

« § 3. Dans l'exercice de sa compétence en matière de dossiers à portée individuelle relatifs aux institutions et services pour personnes handicapées, la Commission siège en composition adaptée.

Dans ce cas, en plus d'organisations représentatives du secteur et d'organismes assureurs, visés au § 2, elle est composée :

1° d'organisations syndicales des personnels des institutions concernées, qui désigneront leurs représentants ;

2° d'associations représentatives des personnes handicapées, qui désigneront leurs représentants, et/ou des représentants des usagers, des matières visées à l'article 27, § 1^{er}.

Le Collège réuni désigne ces organisations et associations, sur proposition du Conseil de gestion.

§ 4. Dans l'exercice des compétences énumérées à l'alinéa 5, la Commission siège en composition élargie.

Het Verenigd College wijst, op voordracht van de Beheerraad, die organisaties en verenigingen aan.

§ 4. Om de bevoegdheid inzake dossiers met een individuele draagwijde met betrekking tot de instellingen en diensten van thuiszorg, zoals bedoeld in § 1, eerste lid, uit te oefenen, zetelt de Commissie in een aangepaste samenstelling.

In dat geval bestaat de Commissie, naast representatieve organisaties van de sector en verzekeringinstellingen, vermeld in § 2, uit:

1° vakbonden van het personeel van de betrokken instellingen en diensten, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2° verenigingen die de personen met een zorg- of bijstandsbehoefte vertegenwoordigen in de aangelegenheden bedoeld in artikel 24, § 1, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.

Het Verenigd College wijst, op voordracht van de Beheerraad, die organisaties en verenigingen aan.”.

Art. 13. In artikel 25 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepaling onder 4^o, luidende:

“4^o de revalidatieverstrekkingen in de materies die deze Commissie aanbelangen.”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door:

“§ 2. Ze bestaat uit:

1° representatieve organisaties van de zorginstellingen en actoren van de geestelijke gezondheidszorg en in voorkomend geval andere zorgverstrekkers, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2° verzekeringinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.”.

Art. 14. In artikel 26 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepaling onder 6^o, luidende:

“6^o de prestaties van revalidatie van de in deze Commissie betrokken sectoren.”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door:

“§ 2. Ze bestaat uit:

1° representatieve organisaties van de instellingen voor gezondheidsbevordering, en -bescherming en ziektepreventie, eerstelijnszorgverstrekkers, hulpverleningsdiensten en diensten voor thuisverzorging, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2° verzekeringinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.”.

Art. 15. In artikel 27 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1 wordt aangevuld met de woorden “en de revalidatieverstrekkingen in de materies die deze Commissie aanbelangen”;

2° paragraaf 2 wordt vervangen door:

“§ 2. Ze bestaat uit:

1° representatieve organisaties van de zorgverstrekkers uit de betrokken sector, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2° verzekeringinstellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen.”;

3° het artikel wordt aangevuld met de paragrafen 3 en 4, luidende:

“§ 3. Voor de uitoefening van de bevoegdheid inzake dossiers met individuele draagwijdte met betrekking tot instellingen en diensten voor personen met een handicap, zetelt de Commissie in een aangepaste samenstelling.

In dat geval bestaat de Commissie, naast representatieve organisaties van de sector en verzekeringinstellingen, vermeld in § 2, uit:

1° vakbonden van het personeel van de betrokken instellingen, die hun vertegenwoordigers zullen aanwijzen;

2° verenigingen die personen met een handicap vertegenwoordigen, die hun vertegenwoordigers en/of de vertegenwoordigers van de gebruikers zullen aanwijzen voor aangelegenheden vermeld in artikel 27, § 1.

Het Verenigd College wijst, op voordracht van de Beheerraad, die organisaties en verenigingen aan.”.

§ 4. In de uitoefening van haar bevoegdheden opgesomd in het vijfde lid zetelt de Commissie in uitgebreide samenstelling.

Dans ce cas, elle est composée :

1° d'organismes assureurs ;

2° de représentants des métiers spécifiques liés aux missions de l'Office, telles qu'énoncées à l'article 4.

Le Comité général de gestion détermine quels sont les métiers spécifiques.

Le Collège réuni les désigne, sur proposition du Conseil de gestion.

La Commission élargie est compétente, notamment, pour les matières suivantes :

1° la nomenclature des aides à la mobilité ;

2° la liste des produits ;

3° les dossiers individuels relatifs aux voiturettes sur-mesure.

Le Collège réuni détermine les règles de confidentialité concernant le traitement des dossiers individuels, dont le responsable de traitement est la Commission élargie.

Les avis de la Commission élargie sont transmis à la Commission « Personnes handicapées » composée paritairement. ».

Art. 16. Dans le chapitre IV, section 5, de la même ordonnance, il est inséré une sous-section 3, comportant un article 27/1, rédigée comme suit :

« Sous-section 3 – Le Collège Multidisciplinaire

Art. 27/1. § 1^{er}. Il est institué, au sein de l'Office, un Collège Multidisciplinaire compétent notamment, dans les missions de l'Office telles qu'énoncées à l'article 4 :

1° en matière d'avis concernant l'établissement et la surveillance du respect des normes de bonne pratique médicale dans le cadre du budget des missions de l'Office, telles qu'énoncées à l'article 4 ;

2° en matière de dossiers individuels relatifs aux voiturettes sur mesure ;

3° en matière de suivi des décisions et de contrôle des établissements agréés ou non pour lesquels l'Office est compétent, visés à l'article 34, 7^o, 11^o, 12^o et 18^o, de la loi du 14 juillet 1994, tels que repris à l'article 120 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 ;

4° pour toute autre question à caractère médical qui concerne les missions de l'Office, telles qu'énoncées à l'article 4.

§ 2. Il est composé de membres effectifs et suppléants :

1° Docteurs en médecine et autres professionnels de la santé, désignés par les organismes assureurs ;

2° Docteurs en médecine et autres professionnels de la santé, membres du personnel de l'Office.

§ 3. Le Collège réuni peut préciser les missions et la composition du Collège Multidisciplinaire et étendre la liste des autres professionnels de la santé.

Il détermine les règles de confidentialité concernant le traitement des dossiers individuels, dont le responsable de traitement est le Collège Multidisciplinaire.

§ 4. Le Collège Multidisciplinaire soumet ses avis au Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes.

§ 5. Le Collège Multidisciplinaire arrête son règlement d'ordre intérieur sur la base du modèle défini par le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes. ».

Art. 17. Dans l'article 29, § 1^{er}, alinéa 2, de la même ordonnance, les mots « du service « paiement » » sont remplacés par les mots « de la Direction Paiement des allocations familiales ». ».

Art. 18. Dans l'article 35 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Service de contrôle budgétaire, d'audit et de monitoring » sont chaque fois remplacés par les mots « Service budget, finance et monitoring » ;

2° dans le paragraphe 2, les mots « Comité général » sont remplacés par les mots « Comité général de gestion ». ».

In dat geval bestaat ze uit:

1° verzekeringsinstellingen;

2° vertegenwoordigers van specifieke beroepen actief in de opdrachten van de Dienst zoals vermeld in artikel 4.

Het Algemeen Beheerscomité bepaalt welke de specifieke beroepen zijn.

Het Verenigd College wijst hen aan, op voordracht van de Beheerraad.

De uitgebreide Commissie is met name bevoegd voor:

1° de nomenclatuur van de mobiliteitshulpmiddelen;

2° de lijst van producten;

3° de individuele dossiers met betrekking tot de rolstoelen met individuele maatuitvoering.

Het Verenigd College legt de regels van vertrouwelijkheid vast inzake de behandeling van de individuele dossiers waarvan de uitgebreide Commissie de verwerkingsverantwoordelijke is.

De adviezen van de uitgebreide Commissie worden overgemaakt aan de paritair samengestelde Commissie "Personen met een handicap". ».

Art. 16. In hoofdstuk IV, afdeling 5, van dezelfde ordonnantie wordt een onderafdeling 3 ingevoegd die een artikel 27/1 bevat, luidende:

"Onderafdeling 3 – Het Multidisciplinair College

Art. 27/1. § 1. Bij de Dienst wordt een Multidisciplinair College ingesteld, dat met name, binnen de opdrachten van de Dienst zoals vermeld in artikel 4, bevoegd is voor:

1° het verstrekken van adviezen betreffende de vaststelling en het toezicht op de naleving van de normen van goede medische praktijk in het kader van de begroting van de opdrachten van de Dienst, zoals vermeld in artikel 4;

2° de individuele dossiers met betrekking tot de rolstoelen met individuele maatuitvoering;

3° de opvolging van de beslissingen en de controle van de al dan niet erkende instellingen waarvoor de Dienst bevoegd is, bedoeld in artikel 34, 7^o, 11^o, 12^o en 18^o, van de wet van 14 juli 1994, zoals opgenomen in artikel 120 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996;

4° elke andere kwestie van medische aard met betrekking tot de opdrachten van de Dienst, zoals vermeld in artikel 4.

§ 2. Het bestaat uit vaste en plaatsvervangende leden, met name:

1° dokters in de geneeskunde en andere professionele krachten inzake gezondheid, voorgedragen door de verzekeringsinstellingen;

2° dokters in de geneeskunde en andere professionele krachten inzake gezondheid die deel uitmaken van het personeel van de Dienst.

§ 3. Het Verenigd College kan de opdrachten en samenstelling van het Multidisciplinair College verduidelijken en de lijst van andere professionele krachten inzake gezondheid uitbreiden.

Het bepaalt de vertrouwelijkheidsregels voor de behandeling van de individuele dossiers waarvan het Multidisciplinair College de verwerkingsverantwoordelijke is.

§ 4. Het Multidisciplinair College legt zijn adviezen voor aan de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen.

§ 5. Het Multidisciplinair College vaardigt zijn huishoudelijk reglement uit op basis van het model dat door de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen wordt vastgelegd. ».

Art. 17. In artikel 29, § 1, tweede lid, van dezelfde ordonnantie worden de woorden "van de dienst Betaling" vervangen door de woorden "van de Directie uitbetaling kinderbijslag".

Art. 18. In artikel 35 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "Dienst begrotingscontrole, audit en monitoring" worden vervangen door de woorden "dienst begroting, financiën en monitoring";

2° in paragraaf 2 worden de woorden "algemeen comité" vervangen door de woorden "Algemeen Beheerscomité".

Art. 19. Dans l'article 36 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Service de contrôle budgétaire, d'audit et de monitoring » sont chaque fois remplacés par les mots « Service budget, finance et monitoring » ;

2° au, paragraphe 1^{er}, 1^o, le mot « audit » est remplacé par le mot « monitoring » ;

3° au paragraphe 1^{er}, 2^o, les mots « Comité général » sont remplacés par les mots « Comité général de gestion ».

Art. 20. Dans la même ordonnance, il est inséré un article 42/1 rédigé comme suit :

« Art. 42/1. Tant que les différentes commissions techniques et le Collège Multidisciplinaire n'assurent pas effectivement les missions qui leur sont attribuées par la présente ordonnance, le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes est chargé d'exercer leurs missions. ».

Section 2. — Modifications de l'ordonnance relative au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnée le 19 février 2009

Art. 21. L'article 2 de l'ordonnance relative au Conseil consultatif de la santé et de l'aide aux personnes de la Commission communautaire commune, coordonnée le 19 février 2009, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Conseil consultatif rend un avis sur les matières qui ressortissent à la compétence de la Commission communautaire commune, à l'exception des questions concernant les missions qui sont confiées à l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales par ou en application de l'article 4 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales. ».

Art. 22. L'article 3 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 3. À la demande de l'Assemblée réunie, chaque commission, section ou bureau prévu par la présente ordonnance a pour mission de rendre des avis sur tout projet ou toute proposition d'ordonnance qui concerne, en tout ou en partie, une matière relevant de ses missions consultatives, à l'exception des questions concernant les missions qui sont confiées à l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales par ou en application de l'article 4 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office bicomunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales. ».

Art. 23. L'article 5 de la même ordonnance est complété par les 3^o et 4^o rédigés comme suit :

« 3^o toute question qui ne concerne pas la compétence d'une section ;

4^o les dossiers pour lesquels le Collège réuni demande de façon motivée le traitement de toute urgence. ».

Art. 24. L'article 10 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. La commission de l'aide aux personnes se compose d'un bureau et de deux sections :

1^o la section des institutions et services de l'action sociale ;

2^o la section lutte contre la pauvreté et lutte contre le sans-abrisme. ».

Art. 25. L'article 11 de la même ordonnance est complété par les 3^o et 4^o rédigés comme suit :

« 3^o toute question qui ne concerne pas la compétence d'une section ;

4^o les dossiers pour lesquels le Collège réuni demande de façon motivée le traitement de toute urgence. ».

Art. 26. Les articles 12, 13 et 14 de la même ordonnance sont abrogés.

Art. 19. In artikel 36 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "Dienst begrotingscontrole, audit en monitoring" worden vervangen door de woorden "Dienst begroting, financiën en monitoring";

2° in paragraaf 1, punt 1^o, wordt het woord "audit" vervangen door het woord "monitoring";

3° in paragraaf 1, punt 2^o, worden de woorden "algemeen comité" vervangen door de woorden "Algemeen Beheerscomité".

Art. 20. In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 42/1 ingevoegd:

"Art. 42/1. Zolang de verschillende technische commissies en het Multidisciplinair College niet effectief instaan voor de opdrachten die aan hen worden toegewezen bij deze ordonnantie, is de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen gelast om hun opdrachten uit te voeren."

Afdeling 2. — Wijzigingen van de ordonnantie betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009

Art. 21. Artikel 2 van de ordonnantie betreffende de Adviesraad voor gezondheids- en welzijnszorg van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, gecoördineerd op 19 februari 2009, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De Adviesraad brengt advies uit over de materies die vallen onder de bevoegdheid van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met uitzondering van de aangelegenheden inzake de opdrachten die door of in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag aan de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag werden toevertrouwd.".

Art. 22. Artikel 3 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt:

"Art. 3. Op verzoek van de Verenigde Vergadering, heeft elke commissie, elke afdeling of elk bureau bedoeld bij deze ordonnantie tot opdracht advies uit te brengen over ontwerpen of voorstellen van ordonnantie die geheel of gedeeltelijk betrekking hebben op een aangelegenheid die onder hun adviesopdrachten vallen, met uitzondering van de aangelegenheden inzake de opdrachten die door of in uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag aan de bicomunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag werden toevertrouwd.".

Art. 23. Artikel 5 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de bepalingen onder 3^o en 4^o, luidende:

"3^o elke aangelegenheid die niet onder de bevoegdheid van een afdeling valt;

4^o dossiers waarvoor het Verenigd College op gemotiveerde wijze de hoogdringende behandeling vraagt."

Art. 24. Artikel 10 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt:

"Art. 10. De commissie voor welzijnszorg bestaat uit een bureau en twee afdelingen:

1^o de afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening;

2^o de afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid.".

Art. 25. Artikel 11 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de bepalingen onder 3^o en 4^o, luidende:

"3^o elke aangelegenheid die niet onder de bevoegdheid van een afdeling valt;

4^o dossiers waarvoor het Verenigd College op gemotiveerde wijze de hoogdringende behandeling vraagt."

Art. 26. De artikelen 12, 13 en 14 van dezelfde ordonnantie worden opgeheven.

Art. 27. L'article 15 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :

« Art. 15. La section des institutions et services de l'action sociale a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions :

– aux centres d'aide aux personnes tels que prévus par l'ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'aide aux personnes ;

– aux services de médiation de dettes privés tels que prévus par l'ordonnance du 7 novembre 1996 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes ;

2° les conditions d'intervention dans les frais d'entretien et de traitement des personnes atteintes de maladies sociales ;

3° les améliorations qui peuvent être réalisées sur les questions qui concernent l'accueil et l'accompagnement ambulatoire des personnes, la qualité des services sociaux, les politiques d'action en médiation de dettes, les politiques en matière d'aide à la jeunesse. ».

Art. 28. Dans la même ordonnance, il est inséré un article 15/1, rédigé comme suit :

« Art. 15/1. La section lutte contre la pauvreté et lutte contre le sans-abrisme a pour mission de donner des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Collège réuni, notamment sur :

1° l'agrément, la prolongation ou le retrait de l'agrément et la fixation des subventions aux centres et services pour personnes sans-abri ou mal logées tels que prévus dans l'ordonnance du 14 juin 2018 relative à l'aide d'urgence et à l'insertion des personnes sans-abri ;

2° les améliorations qui peuvent être réalisées dans le domaine de la lutte contre la pauvreté au sens général et la lutte contre le sans-abrisme. ».

Art. 29. Dans l'article 18 de la même ordonnance, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 30. L'article 22 de la même ordonnance est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

« Quand l'urgence est invoquée, la section ou le bureau dispose d'un délai de 15 jours pour émettre son avis. Faute d'avis dans le délai imparti, l'avis est réputé favorable.

Une indemnité peut être attribuée aux membres du Conseil consultatif et aux participants aux réunions pour les réunions auxquelles ils assistent selon les modalités déterminées par le Collège réuni.

Les réunions peuvent se dérouler de façon électronique à la demande du président de la section ou du bureau. Le règlement d'ordre intérieur peut en déterminer les modalités. Pour les réunions électroniques, des indemnités ne peuvent pas être attribuées. ».

Art. 31. Dans la même ordonnance, il est inséré un article 24 rédigé comme suit :

« Art. 24. Jusqu'à la modification de l'arrêté d'exécution de la présente ordonnance et l'entrée en vigueur de la nomination des membres de la section lutte contre la pauvreté et lutte contre le sans-abrisme, visée à l'article 15/1, la section des institutions et des services de l'action sociale, visée à l'article 15, traite également des missions attribuées à cette section. ».

Section 3. — Modifications de l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées

Art. 32. Dans l'article 2 de l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements d'accueil ou d'hébergement pour personnes âgées, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 3° est complété par les mots « ou l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, visé à l'article 2, § 1^{er}, de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales » ;

b) le 5° est remplacé par ce qui suit :

« 5° section : le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes d'IrisCare, au sens de l'article 22 de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales ; ».

Art. 27. Artikel 15 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt:

“Art. 15. De afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over:

1° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de betoelaging:

– van de centra voor algemeen welzijnswerk zoals voorzien in de ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en diensten voor bijstand aan personen;

– voor de privé diensten van schuldbemiddeling zoals voorzien in de ordonnantie van 7 november 1996 betreffende de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling;

2° de voorwaarden van tegemoetkoming in de kosten voor onderhoud en behandeling van de personen lijdend aan sociale ziekten;

3° de verbeteringen die kunnen worden verwezenlijkt in de aangelegenheden die de opvang en de ambulante begeleiding van personen, de kwaliteit van de sociale diensten, het beleid inzake de schuldbemiddeling en het beleid inzake de jeugdhulpverlening betreffen.”.

Art. 28. In dezelfde ordonnantie wordt er een artikel 15/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/1. De afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid heeft als opdracht advies uit te brengen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het Verenigd College, onder meer over:

1° de erkenning, de verlenging of de intrekking van de erkenning en de vaststelling van de betoelaging van de centra en diensten voor daklozen en slecht gelogeerden zoals voorzien in de ordonnantie van 14 juni 2018 betreffende de noodhulp aan en de inschakeling van daklozen;

2° de verbeteringen die in de sector van het beleid inzake armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid kunnen worden verwezenlijkt.”.

Art. 29. In artikel 18 van dezelfde ordonnantie wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 30. Artikel 22 van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met drie ledens, luidende:

“Wanneer de hoogdringendheid wordt ingeroepen, beschikt de afdeling of het bureau over een termijn van 15 dagen om zijn advies uit te brengen. Bij gebrek aan een advies binnen de gestelde termijn wordt het advies geacht gunstig te zijn.

Aan de leden van de Adviesraad en de deelnemers van de vergaderingen kan een vergoeding worden toegekend voor de vergaderingen waaraan zij deelnemen op de wijze bepaald door het Verenigd College.

De vergaderingen kunnen op voorstel van de voorzitter van de afdeling of van het bureau elektronisch verlopen. Het huishoudelijk reglement kan hiervoor de modaliteiten bepalen. Voor elektronische vergaderingen kan geen vergoeding worden toegekend.”.

Art. 31. In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 24 ingevoegd, luidende:

“Art. 24. Tot aan de aanpassing van het uitvoeringsbesluit van deze ordonnantie en de inwerkingtreding van de benoeming van de leden van de afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid, zoals bedoeld in artikel 15/1, behandelt de afdeling instellingen en diensten voor sociale dienstverlening, zoals bedoeld in artikel 15, eveneens de aangelegenheden die aan de afdeling armoedebestrijding en bestrijding dakloosheid zijn toebedeeld.”.

Afdeling 3. — Wijzigingen van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen

Art. 32. In artikel 2 van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor opvang of huisvesting van bejaarde personen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 3° wordt aangevuld met de woorden “of de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, zoals bedoeld in artikel 2, § 1, van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag”;

b) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

“5° afdeling: de Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen, in de zin van artikel 22 van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag.”.

Section 4. — Modifications de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes

Art. 33. Dans l'article 2 de l'ordonnance du 21 décembre 2018 relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 9^o, les mots « ou par Irisicare » sont insérés entre les mots « Collège réuni » et le mot « pour » ;

b) le 10^o est complété par les mots « ou par Irisicare ».

Art. 34. À l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1^o la première phrase est complétée par les mots « et, sur proposition du Conseil de gestion, déterminer les modalités des interventions » ;

2^o dans la deuxième phrase, le mot « également » est inséré entre le mot « peuvent » et le mot « déterminer ».

Art. 35. À l'article 16 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 1^{er}, les mots « et sous réserve de l'application des règlements de l'Union européenne portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale, » sont insérés entre les mots « alinéa 1^{er}, » et les mots « les interventions » ;

2^o l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 36. L'article 17, § 2, alinéa 8, de la même ordonnance est complété par la phrase suivante : « Le Collège réuni peut arrêter qu'un appel sera fait, à cette fin, à un prestataire de services externe désigné par lui. ».

Art. 37. À l'article 27 de la même ordonnance, les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans l'alinéa 3, les mots « pour l'année 2019 » sont remplacés par les mots « pour les années 2019 et 2020 » ;

2^o l'article est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Par dérogation à l'article 16, alinéa 1^{er}, la condition de se trouver effectivement dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale ne s'applique pas à l'assuré bruxellois qui a droit à une intervention pour l'assistance au sevrage tabagique, pendant une période de trois ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance. Le Collège réuni peut prolonger cette période une fois, d'une nouvelle période de trois ans.

Par dérogation à l'article 3, § 2, les organismes assureurs bruxellois fournissent, pendant une période de trois ans, à compter de la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance, les avantages et services qui découlent des missions mentionnées à l'article 10, pour ce qui concerne les soins palliatifs, à chaque personne ayant un besoin en soins (dénommée ci-après « le bénéficiaire »), peu importe son domicile, qui recourt à une institution de soins agréée, à condition que le bénéficiaire se trouve effectivement sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale. Toutes les autres dispositions de la présente ordonnance qui s'appliquent aux assurés bruxellois s'appliquent dans ce cas par analogie au bénéficiaire. Le Collège réuni peut prolonger une fois la période de trois ans d'une nouvelle période de trois ans. ».

Art. 38. Dans la même ordonnance, il est inséré un article 32/1 rédigé comme suit :

« Art. 32/1. Pour l'application de la présente ordonnance, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Lorsque, pour l'application du présent article, un organisme assureur bruxellois demande, partiellement ou totalement, la collaboration d'une institution britannique, notamment en matière d'échange d'informations, cet organisme assureur bruxellois prend toutes les mesures raisonnables pour obtenir le concours de cette institution ou les informations nécessaires.

Si, à l'issue des démarches engagées, l'organisme assureur bruxellois constate l'impossibilité d'obtenir la collaboration nécessaire, il en informe sans délai la personne concernée et invite celle-ci à lui produire les informations ou éléments pertinents dont elle dispose.

Afdeling 4. — Wijzigingen van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen

Art. 33. In artikel 2 van de ordonnantie van 21 december 2018 betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 9^o worden de woorden "of door Irisicare" ingevoegd tussen de woorden "Verenigd College" en het woord "om";

b) de bepaling onder 10^o wordt aangevuld door de woorden "of door Irisicare".

Art. 34. In artikel 3, § 1, tweede lid, van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o de eerste zin wordt aangevuld met de woorden "en, op voorstel van de Beheerraad, de nadere regels van de tegemoetkomingen vastleggen";

2^o in de tweede zin wordt het woord "eveneens" gevoegd tussen het woord "kunnen" en de woorden "de nadere regels".

Art. 35. In artikel 16 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in het eerste lid worden de woorden "en onder voorbehoud van de toepassing van de verordeningen van de Europese Unie betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels," ingevoegd tussen de woorden "eerste lid," en het woord "worden";

2^o het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 36. Artikel 17, § 2, achtste lid, van dezelfde ordonnantie wordt aangevuld met de volgende zin: "Het Verenigd College kan bepalen dat daarbij een beroep wordt gedaan op een door haar aangeduid externe dienstverlener."

Art. 37. In artikel 27 van dezelfde ordonnantie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in het derde lid worden de woorden "voor het jaar 2019" vervangen door de woorden "voor de jaren 2019 en 2020";

2^o het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende:

"In afwijking van artikel 16, eerste lid, geldt de vereiste om zich werkelijk in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad te bevinden, niet voor de Brusselse verzekerde die recht heeft op een tegemoetkoming voor hulp bij tabaksontwenning, gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie. Het Verenigd College kan deze periode éénmalig verlengen met een nieuwe periode van drie jaar.

In afwijking van artikel 3, § 2, verstrekken de Brusselse verzekeringinstellingen, gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze ordonnantie, de voordelen en diensten die voortvloeien uit de opdrachten vermeld in artikel 10, voor wat de palliatieve zorg betreft, aan iedere persoon met een zorgbehoefte, hierna de begunstigde genaamd, ongeacht zijn woonplaats, die gebruik maakt van een erkende zorginstelling, op voorwaarde dat de begunstigde zich werkelijk in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad bevindt. Alle andere bepalingen van deze ordonnantie die van toepassing zijn op de Brusselse verzekeren, zijn in dat geval van overeenkomstige toepassing op de begunstigde. Het Verenigd College kan de periode van drie jaar éénmalig verlengen met een nieuwe periode van drie jaar."

Art. 38. In dezelfde ordonnantie wordt een artikel 32/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 32/1. Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Wanneer een Brusselse verzekeringinstelling voor de toepassing van dit artikel de volledige of gedeeltelijke medewerking van een Britse instelling vereist, onder andere wat betreft de uitwisseling van informatie, neemt deze Brusselse verzekeringinstelling alle redelijke maatregelen om de bijstand van die instelling of de nodige informatie te verkrijgen.

Indien de Brusselse verzekeringinstelling aan het einde van de procedure vaststelt dat het onmogelijk is de nodige medewerking te verkrijgen, stelt zij de betrokkenen hiervan onmiddellijk in kennis en verzoekt zij hem de relevante informatie of relevante elementen waarover hij beschikt, te verstrekken.

Un organisme assureur bruxellois n'est pas tenu d'appliquer le présent article si, après s'être acquitté des obligations prévues aux alinéas 2 et 3, il est dans l'impossibilité d'obtenir la collaboration ou les informations nécessaires à sa mise en œuvre. Il en va de même si la personne concernée ne fournit pas les informations nécessaires dans un délai raisonnable ou fournit des informations incomplètes.

Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur du présent article, à l'exception du présent alinéa, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le présent article cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Toutefois, le Collège réuni peut prévoir une date anticipée à laquelle le présent article cesse d'être en vigueur.

Afin d'assurer que la continuité dans l'application des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale soit parfaitement réciproque par rapport à l'application qui en est faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Collège réuni peut prendre les mesures nécessaires en ce sens en adaptant le champ d'application personnel et/ou le champ d'application matériel définis dans la présente ordonnance.

Les arrêtés pris en exécution des alinéas 7 et 8 cessent d'être en vigueur à la fin du sixième mois qui suit la date de l'entrée en vigueur s'ils n'ont pas été confirmés par ordonnance à l'expiration de ce délai. ».

Art. 39. Dans l'article 33, alinéa 1^{er}, de la même ordonnance, les mots « et par l'article 32/1, » sont insérés entre les mots « alinéas 3 et 4, » et les mots « la présente ».

CHAPITRE 4. — Dispositions diverses

Section 1^{re}. — Dispositions diverses relatives à la reprise des compétences Santé et Aide aux personnes

Art. 40. Les membres des sections des institutions et services pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées, des institutions et services pour personnes handicapées et des institutions et services de la famille du Conseil consultatif qui siègent, en vertu d'autres dispositions légales et réglementaires, au sein d'autres instances, sont remplacés par les membres des commissions techniques d'Irisicare correspondantes.

Le Collège réuni désigne les membres des commissions techniques qui siègent dans ces instances.

Art. 41. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 15 septembre 2006, portant exécution de l'article 59 de la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, en ce qui concerne les mesures de dispense des prestations de travail et de fin de carrière, l'alinéa 3 est complété par les mots « sauf si le contrat dont il est fait mention est un contrat de travail à durée déterminée ou de remplacement et que l'engagement se fait dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée. ».

Art. 42. Concernant les missions d'Irisicare, la facturation peut se faire de manière électronique.

Concernant les missions d'Irisicare, l'encodage de données peut se faire au moyen d'applications informatiques spécialement créées à cet effet.

Art. 43. Pour la politique des prix concernant les institutions pour personnes âgées, l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la régulation des prix est abrogé.

Art. 44. Pour la politique des prix concernant les institutions pour personnes âgées, l'arrêté royal du 13 août 1971 relatif aux modalités de consultation de la Commission pour la Régulation des Prix est abrogé.

Art. 45. Pour la politique des prix concernant les institutions pour personnes âgées, l'arrêté royal du 20 mai 2009 portant modifications de diverses dispositions relatives au fonctionnement de la Commission pour la régulation des prix et de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques est abrogé.

Een Brusselse verzekерingsinstelling is niet verplicht dit artikel toe te passen indien zij, nadat zij aan de in het tweede en derde lid bedoelde verplichtingen heeft voldaan, niet in staat is de medewerking te bekomen of informatie te verkrijgen die nodig is voor de uitvoering ervan. Hetzelfde geldt indien de betrokkenen niet binnen een redelijke termijn de nodige informatie verstrekken of onvolledige informatie verstrekken.

Het Verenigd College bepaalt de datum van inwerkingtreding van dit artikel, met uitzondering van dit lid, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Dit artikel treedt buiten werking op 31 december 2020.

Het Verenigd College kan evenwel voorzien in een vroegere datum waarop deze afdeling ophoudt van kracht te zijn.

Om te waarborgen dat de continuïteit van de toepassing van de verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels volledig wederkerig is met de toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, kan het Verenigd College de daartoe noodzakelijke maatregelen nemen door de in deze ordonnantie omschreven personele werkingsssfeer en/of materiële werkingsssfeer aan te passen.

De besluiten die genomen worden ter uitvoering van het zevende en achtste lid houden op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand na de datum van inwerkingtreding indien ze bij het verstrijken van die termijn niet bij ordonnantie zijn bekrachtigd. ».

Art. 39. In artikel 33, eerste lid, van dezelfde ordonnantie worden de woorden "en in artikel 32/1," gevoegd tussen de woorden "derde en vierde lid," en het woord "heeft".

HOOFDSTUK 4. — Diverse bepalingen

Afdeling 1. — Diverse bepalingen met betrekking tot de overname van de bevoegdheden Gezondheid en Bijstand aan Personen

Art. 40. De leden van de afdelingen van de instellingen en diensten voor het onthaal en de opvang van bejaarden, de instellingen en diensten voor personen met een handicap en de instellingen en diensten voor het gezin van de Adviesraad die, krachtens andere wets- en reglementsbeperkingen, zetelen bij andere instanties worden vervangen door leden van de overeenstemmende technische commissies van Irisicare.

Het Verenigd College wijst de leden van de technische commissies aan die zetelen in die instanties.

Art. 41. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 september 2006 tot uitvoering van artikel 59 van de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wat de maatregelen inzake vrijstelling van arbeidsprestaties en eindeloopbaan betreft, wordt het derde lid aangevuld met de woorden "behalve als de overeenkomst waarvan sprake een arbeidsovereenkomst voor bepaalde duur betreft of een vervangingsovereenkomst en als de aanwerving gebeurt in het kader van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur.".

Art. 42. Voor opdrachten van Irisicare mag de facturatie elektronisch verlopen.

Voor opdrachten van Irisicare mag de gegevensinvoer via informati-catoepassingen die hiervoor werden gecreëerd verlopen.

Art. 43. Wat betreft het prijsbeleid van de instellingen voor bejaarden wordt het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot regeling der prijzen opgeheven.

Art. 44. Wat betreft het prijsbeleid van de instellingen voor bejaarden wordt het koninklijk besluit van 13 augustus 1971 betreffende de modaliteiten voor de raadpleging van de Commissie tot Regeling der Prijzen opgeheven.

Art. 45. Wat betreft het prijsbeleid van de instellingen voor bejaarden wordt het koninklijk besluit van 20 mei 2009 houdende diverse wijzigingen betreffende de werking van de Commissie tot regeling der prijzen en van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten opgeheven.

Art. 46. L'article 55 de la loi-programme du 20 juillet 2006 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« À partir de 2020, un montant de 322.687,72 euros est transféré de l'Office biconnunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales au Fonds d'épargne sectoriel des secteurs fédéraux, en faveur des travailleurs salariés liés par un contrat de travail tant auprès d'un employeur du secteur privé qu'auprès d'un employeur du secteur public. Le Conseil de gestion de la santé et de l'aide aux personnes de l'Office détermine la répartition de ce montant entre les deux secteurs selon des modalités définies par le Collège réuni. Ces transferts ont lieu chaque année au mois de juin. À partir de 2021, ces montants sont adaptés chaque année à l'évolution de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin et des chiffres de l'index des trois mois précédents entre le 30 juin de l'avant-dernière année et le 30 juin de l'année qui a précédé. Le rapport exprimé par cette évolution est arrondi jusqu'à quatre décimales, vers le haut si le cinquième chiffre est au moins un 5 et vers le bas pour les autres cas. Ce montant est imputé par l'Office biconnunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales à charge du budget de la branche « santé et aide aux personnes ». ».

Section 2. — Dispositions concernant les prestations familiales par suite du retrait du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord de l'Union européenne

Art. 47. La présente section s'applique aux personnes visées à l'article 2 du règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et à l'article 1^{er} du règlement (CE) n° 859/2003 du Conseil du 14 mai 2003 visant à étendre les dispositions du règlement (CEE) n° 1408/71 et du règlement (CEE) n° 574/72 aux ressortissants de pays tiers qui ne sont pas déjà couverts par ces dispositions uniquement en raison de leur nationalité, compte tenu du fait que, pour l'application de cette section, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Art. 48. Pour l'application à la réglementation des prestations familiales des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale de l'Union européenne énumérés à l'article 49, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord est assimilé à un État membre de l'Union européenne.

Art. 49. Sans préjudice du droit de l'Union européenne, et compte tenu de l'article 50, la réglementation des prestations familiales demeure applicable conformément aux dispositions et principes des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale de l'Union européenne suivants :

1^o le règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ;

2^o le règlement (CE) n° 987/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n° 883/2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale ;

3^o le règlement (CE) n° 859/2003 du Conseil du 14 mai 2003 visant à étendre les dispositions du règlement (CEE) n° 1408/71 et du règlement (CEE) n° 574/72 aux ressortissants de pays tiers qui ne sont pas déjà couverts par ces dispositions uniquement en raison de leur nationalité ;

4^o le règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté ;

5^o le règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil du 21 mars 1972 fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté ;

6^o le règlement (UE) n° 492/2011 du Parlement Européen et du Conseil du 5 avril 2011 relatif à la libre circulation des travailleurs à l'intérieur de l'Union.

Art. 46. Artikel 55 van de programmawet van 20 juli 2006 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Vanaf 2020 wordt een bedrag van 322.687,72 euro overgedragen van de biconnunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag naar het Sectoraal Spaarfonds van de federale sectoren, ten gunste van zowel de werknemers met een arbeidsovereenkomst bij een werkgever van de private sector als bij een werkgever van de publieke sector. De Beheerraad voor Gezondheid en Bijstand aan Personen van de Dienst bepaalt de herverdeling van dit bedrag onder de twee sectoren naargelang de door het Verenigd College bepaalde nadere regels. Deze overdrachten vinden elk jaar in juni plaats. Vanaf 2021 worden deze bedragen elk jaar aangepast aan de evolutie van het rekenkundige gemiddelde van de gezondheidsindex van juni en aan de indexcijfers van de drie voorafgaande maanden tussen 30 juni van het voorlaatste jaar en 30 juni van het jaar dat voorafging. De verhouding die deze evolutie uitdrukt, wordt tot op vier cijfers na de komma afgerekond, naar boven als het vijfde cijfer ten minste vijf is en naar beneden voor de andere gevallen. De biconnunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag rekent dit bedrag aan op de begroting van de tak “gezondheid en bijstand aan personen”.”.

Afdeling 2. — Bepalingen betreffende de gezinsbijslag ingevolge de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland uit de Europese Unie

Art. 47. Deze afdeling is van toepassing op de in artikel 2 van de verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels en op de in artikel 1 van de verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen bedoelde personen, rekening houdend met het feit dat, voor de toepassing van deze afdeling, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland wordt gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Art. 48. Voor de toepassing van de in artikel 49 opgesomde verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels van de Europese Unie op de gezinsbijslagregelgeving, wordt het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland gelijkgesteld met een lidstaat van de Europese Unie.

Art. 49. Onverminderd het recht van de Europese Unie, en rekening houdend met artikel 50, blijft de gezinsbijslagregelgeving van toepassing overeenkomstig de bepalingen en beginselen van de volgende verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels van de Europese Unie:

1^o de verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels;

2^o de verordening (EG) nr. 987/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EG) nr. 883/2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels;

3^o de verordening (EG) nr. 859/2003 van de Raad van 14 mei 2003 tot uitbreiding van de bepalingen van verordening (EEG) nr. 1408/71 en verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen;

4^o de verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad van 14 juni 1971 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen;

5^o de verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad van 21 maart 1972 tot vaststelling van de wijze van toepassing van verordening (EEG) nr. 1408/71 betreffende de toepassing van de socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinnen, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen;

6^o de verordening (EU) nr. 492/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Unie.

Art. 50. Lorsque, pour l'application de la présente ordonnance, un organisme d'allocations familiales demande, partiellement ou totalement, la collaboration d'une institution britannique, notamment en matière d'échange d'informations, cet organisme d'allocations familiales prend toutes les mesures raisonnables pour obtenir le concours de cette institution ou les informations nécessaires.

Si, à l'issue des démarches engagées, l'organisme d'allocations familiales constate l'impossibilité d'obtenir la collaboration nécessaire, il en informe sans délai la personne concernée et invite celle-ci à lui produire les informations ou éléments pertinents dont elle dispose.

Un organisme d'allocations familiales n'est pas tenu d'appliquer l'article 49 si, après s'être acquitté des obligations prévues aux alinéas 1^{er} et 2, il est dans l'impossibilité d'obtenir la collaboration ou les informations nécessaires à sa mise en œuvre. Il en va de même si la personne concernée ne fournit pas les informations nécessaires dans un délai raisonnable ou fournit des informations incomplètes.

Art. 51. Le Collège réuni fixe la date d'entrée en vigueur de la présente section, à l'exception du présent article qui entre en vigueur le jour de la publication de la présente section au *Moniteur belge*.

La présente section cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Toutefois, le Collège réuni peut prévoir une date anticipée à laquelle la présente section cesse d'être en vigueur.

Afin d'assurer que la continuité dans l'application des règlements de coordination des systèmes de sécurité sociale soit parfaitement réciproque par rapport à l'application qui en est faite par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, le Collège réuni peut prendre les mesures nécessaires en ce sens en adaptant le champ d'application personnel défini à l'article 47 et le champ d'application matériel défini à l'article 48.

Les arrêtés pris en exécution des alinéas 3 et 4 cessent d'être en vigueur à la fin du sixième mois qui suit la date de l'entrée en vigueur s'ils n'ont pas été confirmés par ordonnance à l'expiration de ce délai.

CHAPITRE 5. — Dispositions transitoires et finales

Art. 52. Les conventions visées à l'article 22, 3^o, de l'ordonnance du 23 mars 2017, demeurent d'application tant qu'Irisicare ne les aura pas modifiées ou remplacées.

À cet effet, il convient également de lire « l'Office », au sens de l'article 2, § 1^{er}, de l'ordonnance du 23 mars 2017 précitée, pour « l'Institut national d'assurance maladie-invalidité », au sens de l'article 10 la loi du 14 juillet 1994.

Art. 53. Sans préjudice du dispositif prévu par l'article 51, alinéa 1^{er}, la présente ordonnance produit ses effets le 1^{er} janvier 2019.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 avril 2019.

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, la Fonction publique, les Finances, le Budget et les Relations extérieures,

D. GOSUIN

Le Membre du Collège réuni compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films,

P. SMET

La Membre du Collège réuni compétente pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Prestations familiales et le Contrôle des Films,

C. FREMAULT

Note

Documents de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune :

Session ordinaire 2018-2019

B-157/1 Projet d'ordonnance

B-157/2 Rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 5 avril 2019

Art. 50. Wanneer een kinderbijslaginstelling voor de toepassing van deze ordonnantie de volledige of gedeeltelijke medewerking van een Britse instelling vereist, onder andere wat betreft de uitwisseling van informatie, neemt deze kinderbijslaginstelling alle redelijke maatregelen om de bijstand van die instelling of de nodige informatie te verkrijgen.

Indien de kinderbijslaginstelling aan het einde van de procedure vaststelt dat het onmogelijk is de nodige medewerking te verkrijgen, stelt zij de betrokkenen hiervan onmiddellijk in kennis en verzoekt zij hem de relevante informatie of relevante elementen waarover hij beschikt, te verstrekken.

Een kinderbijslaginstelling is niet verplicht artikel 49 toe te passen indien zij, nadat zij aan de in het eerste en tweede lid bedoelde verplichtingen heeft voldaan, niet in staat is de medewerking te bekomen of informatie te verkrijgen die nodig is voor de uitvoering ervan. Hetzelfde geldt indien de betrokkenen niet binnen een redelijke termijn de nodige informatie verstrekt of onvolledige informatie verstrekt.

Art. 51. Het Verenigd College bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze afdeling, met uitzondering van dit artikel, dat in werking treedt de dag waarop deze afdeling in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Deze afdeling treedt buiten werking op 31 december 2020.

Het Verenigd College kan evenwel voorzien in een vroegere datum waarop deze afdeling ophoudt van kracht te zijn.

Om te waarborgen dat de continuïteit van de toepassing van de verordeningen betreffende de coördinatie van de socialezekerheidssystemen volledig wederkerig is met de toepassing ervan door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, kan het Verenigd College de daartoe noodzakelijke maatregelen nemen door de in artikel 47 omschreven personele werkingsfeer en de in artikel 48 omschreven materiële werkingsfeer aan te passen.

De besluiten die genomen worden ter uitvoering van het derde en vierde lid houden op uitwerking te hebben op het einde van de zesde maand na de datum van inwerkingtreding indien ze bij het verstrijken van die termijn niet bij ordonnantie zijn bekrachtigd.

HOOFDSTUK 5. — Overgangs- en slotbeperkingen

Art. 52. De overeenkomsten bedoeld in artikel 22, 3^o, van de ordonnantie van 23 maart 2017, blijven van toepassing, zolang Irisicare ze niet gewijzigd of vervangen heeft.

Hiertoe moet "de Dienst" gelezen worden in de zin van artikel 2 van de voormelde ordonnantie van 23 maart 2017, als "het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering" in de zin van artikel 10 van de wet van 14 juli 1994.

Art. 53. Onverminderd hetgeen is bepaald in artikel 51, eerste lid, heeft deze ordonnantie uitwerking met ingang van 1 januari 2019.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 april 2019.

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, het Openbaar Ambt, de Financiën, de Begroting en de Externe Betrekkingen,

D. GOSUIN

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring,

C. FREMAULT

Nota

Documenten van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie:

Gewone zitting 2018-2019

B-157/1 Ontwerp van ordonnantie

B-157/2 Verslag

Integraal verslag:

Besprekking en aanneming: vergadering van vrijdag 5 april 2019